

1885-04-12

AFSENDER
J. C. Jacobsen

MODTAGER
Eliza Priestly

FAKTA

Type:
Letter

Sprog:
Engelsk

Afsendersted:
København

Arkivplacering:
FA 2-008-00065

SUMMARY

Afventer transskription.

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARLSBERGFONDET

Printley

C.M.

Mrs
J. C. JACOBSEN.

24

Kjøbenhavn, den 12/5 1885.

Bryggeriet Gamle Carlsberg.

sender afhandlingen

Kjøbenhavn. K.

Dear Mitrepri Printley.

Your kind letter of 11th April has recalled to my mind ~~some~~ of the most ^{agreeable} delightful hours during the medical congress, which I had the honour to pass with you and Mr Printley and in company with Sir James Paget and his family at the ~~exercises in~~ the castle of Frederiksberg, when my national pride was highly flattered by the interest for ~~you~~ the surprising acquaintance with the Danish history which my English friends displayed.

According to your demand I shall have the honour to send you ~~it~~ ^{the} ~~paper~~ to morrow the lecture on the progress ^{of} ~~in~~ brewing in the last 50 years which I have read in the out Technical Society of which ^{I have found} a translation has been published in different ~~your~~ ^{in English} journals ~~elsewhere~~ others in the Premier Guardian.

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARISBERGFONDET

The treatise ^{published by} of the Carlsberg Laboratory
and explaining the application and the
development of Mr. Poulson's lessons ~~and~~
concerning the fermentation have also
been translated and published by the
"Provens Guardian" but there they are
spread in different series of this journal,
where it is difficult to find them.
I therefore prefer to send you the
french resumés, published by the Labora-
tory, which give all the essential
content of the complete Danish treatise.

I have myself no agency for beer
in other countries but as the ^{Indian} ~~Scandinavian~~
^{export} sale of my beer is in the hands of my
^{agent} ~~agent~~ ^{in Norway} Mr. Poulson, I don't
know if perhaps he has ^{a depot} an agency in
London. If ~~you~~ ^{you} wish ^{to have} some
bottled beer ⁱⁿ sent to Scotland for the use
on occasion of the visit of your friends.
I shall be glad to send you directly

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARLSBERGFONDET

from Copenhagen the quantity you may
require with indications of the time and
address of the sending.

With many kind remembrances to Mr
Pricley and to yourself. I am Dear
Miss Pricley Madam

Your most obedient servant